



## 中小企業経営安定資金[災害対策]

平成 23 年 4 月 1 日現在

平成 23 年東北地方太平洋沖地震及び津波の影響により経営環境が悪化している方に対して  
 運転資金を融資し、経営の安定を支援する制度です。

## 融資対象者

岩手県内に事業所を有する中小企業者で、平成 23 年東北地方太平洋沖地震及び津波の発生後、原則として最近 1 か月間の売上高又は販売数量（建設業にあっては、完成工事高又は受注残高。以下、「売上高等」という。）が前年同月に比して 3 % 以上減少しており、かつ、その後 2 か月間を含む 3 か月間の売上高等が前年同期に比して 3 % 以上減少することが見込まれるかた

## 融資条件

資金使途	運転資金						
融資限度額	8 千万円以内 セーフティネット保証を適用する場合は、別枠で 8 千万円以内						
融資期間	15 年以内（据置期間 3 年以内）						
融資利率	<b>固定金利</b> 融資期間に応じて次のとおり <table border="0"> <tr> <td>融資期間 3 年以内</td> <td>年 2.1% 以内</td> </tr> <tr> <td>3 年超 10 年以内</td> <td>年 2.3% 以内</td> </tr> <tr> <td>10 年超 15 年以内</td> <td>年 2.5% 以内</td> </tr> </table> セーフティネット保証（1 号～6 号）を利用する場合は、年 0.1% 引下げ	融資期間 3 年以内	年 2.1% 以内	3 年超 10 年以内	年 2.3% 以内	10 年超 15 年以内	年 2.5% 以内
融資期間 3 年以内	年 2.1% 以内						
3 年超 10 年以内	年 2.3% 以内						
10 年超 15 年以内	年 2.5% 以内						
保証料率	経営状況に応じ年 0.45～1.50%（9 区分） セーフティネット保証を利用する場合は、年 0.6% または年 0.7% 原則として岩手県信用保証協会の信用保証を付します。						
担保	金融機関の所定の条件						
保証人	原則として法人における代表者を除き不要						

## 申込手続

お近くの商工会・商工会議所にご相談のうえ取扱金融機関にお申込みください。

取扱金融機関 普通銀行、信用金庫、**協**商工組合中央金庫の県内各本支店

なお、融資を受けるには、取扱金融機関の融資審査、岩手県信用保証協会の保証審査が必要となり、審査の結果ご希望に添えないこともございます。

## お問い合わせ先

岩手県 商工労働観光部 経営支援課 金融担当

電話：019-629-5542 FAX：019-629-5549 Mail：AE0002@pref.iwate.jp

HP：岩手県公式 HP (<http://www.pref.iwate.jp/>) 右上から

制度融資

サイト内検索





# 岩手県制度融資の特例措置（返済期間延長）

平成 23 年 4 月 1 日現在

平成 23 年東北地方太平洋沖地震及び津波の影響により資金繰りに支障をきたすおそれのある中小企業みなさんに対して、岩手県制度融資の条件変更（返済期間の延長）に関する特例措置を設けています。

## 特例措置の内容

平成 23 年東北地方太平洋沖地震及び津波の影響により県制度融資の返済に支障をきたしているかたで、条件変更の措置を講じることにより、経営の安定化を図ることができると思込まれるときは、次のとおり取扱うことができます。

### 1 返済期間の延長

県制度融資の貸付要綱に定める期間の上限を超えて、**最長 3 年間返済期間を延長**することができます。

### 2 据置期間の設定

県制度融資の貸付要綱の規定に関わらず、**前記 1 の規定により延長された返済期間の範囲内で、元金返済の据置期間を設定**することができます。

## 対象となる制度

### 既に借入がある岩手県制度融資の全資金

#### 【対象資金名】

岩手県商工観光振興資金、岩手県小口事業資金、岩手県中小企業経営安定資金、岩手県創造的中小企業支援資金、いわて起業家育成資金、岩手県中小小売商業者等強化支援資金、岩手県中小企業災害復旧資金、岩手県県北・沿岸地域中小企業振興特別資金、岩手県中小企業成長応援資金、岩手県企業立地促進資金、岩手県環境創造資金、岩手県ひとにやさしいまちづくり推進資金、いわて建設業経営革新特別資金

## 申込期間

平成 24 年 3 月 30 日（金）まで

## 申込手続

当該資金の借入を行った金融機関の本支店にご相談ください。

なお、取扱金融機関や岩手県信用保証協会の審査によりご希望に添えないこともございます。

## お問い合わせ先

岩手県 商工労働観光部 経営支援課 金融担当

電話：019-629-5542 FAX：019-629-5549 Mail：AE0002@pref.iwate.ip

HP：岩手県公式 HP (<http://www.pref.iwate.jp/>) 右上から

制度融資

サイト内検索

